



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Комисия по промишленост, изследвания и енергетика*

---

**2011/0275(COD)**

21.6.2012

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

на вниманието на комисията по регионално развитие

предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (COM(2011)0614 – C7-0328/2011 – 2011/0275(COD))

Докладчик по становище: Patrizia Toia

PA\_Legam

## КРАТКА ОБОСНОВКА

Структурните фондове са един от съществените инструменти за осъществяване на договорените цели на ЕС в областта на енергетиката, иновациите, изследователската дейност, телекомуникациите и МСП чрез стратегически финансови инвестиции. Нашата комисия проявява следователно задълбочен интерес и ангажимент по отношение на правилното определяне на целите и инвестиционните приоритети на политиката на сближаване на ЕС за периода 2014-2020 г. Освен това, ние трябва да гарантираме, че инвестициите чрез структурните фондове са адекватно координирани с останалите програми на Общността, по-специално „Хоризонт 2020”, МСЕ и COSME и че взаимодействието между отделните фондове се експлоатира възможно най-добре.

С оглед уточняване на целите и инвестиционните приоритети и подобряване координацията и правилното прилагане на фонда вашият докладчик предлага редица изменения.

Вашият докладчик приветства съсредоточаването на вниманието на Комисията върху изследванията и иновациите, информационните технологии, МСП и енергетиката, но счита, че следва да се прилага съответната степен на гъвкавост доколкото нещата засягат регионите с цел насърчаване и укрепване на интегрираните политики за развитие, насочени към растежа и отбелязването на върхови постижения във всички сектори. Тя счита, че всяка една промяна в процентите, изброени в член 4, призовават към допълнителни разисквания в рамките на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и че тематичните цели за концентрация следва да бъдат разглеждани като част от пълното преразглеждане на въпросното законодателство.

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по промишленост, изследвания и енергетика приканва водещата комисия по регионално развитие да включи в доклада си следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

(5) ЕФРР следва да допринася за изпълнението на стратегията „Европа 2020“, като по този начин гарантира, че предоставяната по линия на ЕФРР подкрепа ще бъде концентрирана в по-голяма степен върху приоритетите на

*Изменение*

(5) ЕФРР следва да допринася за изпълнението на стратегията „Европа 2020“, като по този начин гарантира, че предоставяната по линия на ЕФРР подкрепа ще бъде концентрирана в по-голяма степен върху приоритетите на

Съюза. В зависимост от категорията на регионите, за които се осигурява подкрепа, предоставяната по линия на ЕФРР подкрепа следва да се отпуска предимно за научни изследвания и иновации, за малките и средните предприятия, както и за смекчаване на последиците от изменението на климата. Степента на концентрация следва да е съобразена с нивото на развитие на региона, както и със специфичните нужди на регионите, чийто БВП на глава от населението за периода 2007—13 г. е бил под 75 % от средния БВП за ЕС—25 за референтния период.

## Изменение 2

### Предложение за регламент Съображение 5 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

Съюза. В зависимост от категорията на регионите, за които се осигурява подкрепа, предоставяната по линия на ЕФРР подкрепа следва да се отпуска предимно за научни изследвания и иновации, за малките и средните предприятия, **за насърчаване на приобщаващ икономически растеж**, както и за смекчаване на последиците от изменението на климата. Степента на концентрация следва да е съобразена с нивото на развитие на региона, както и със специфичните нужди на регионите, чийто БВП на глава от населението за периода 2007—13 г. е бил под 75 % от средния БВП за ЕС—25 за референтния период.

*Изменение*

***(5a) От решаващо значение за развитието на даден регион е иновативният капацитет, който отново зависи от научноизследователската и развойна дейност. За много региони липсата на добри научноизследователски организации, привлекателни за младите и водещите световни учени, е голяма пречка за развитието. При това в почти всички региони на Европа има диаспора от успешни учени, работещи в най-добрите изследователски организации в света, както и извън Европа. Би било от полза за целия европейски Съюз за иновации, ако тези талантиливи учени се върнат. Следователно ЕФРР следва да подкрепя всички усилия на регионите, насочени към изграждане на такива научноизследователски организации в благоприятна за***

*иновации среда. По-специално, ако регионите се стремят да получат финансиране от „Хоризонт 2020“, например като участват заедно с вече съществуваща водеща научноизследователска организация в конкурс за създаване на добри научноизследователски институти, следва да се използват всички възможности за полезно взаимодействие по „Хоризонт 2020“. Единствено така новите организации могат да се превърнат в притегателни центрове, които привличат иновативни предприятия и се превръщат в ядро на научноизследователски и иновационни клъстери.*

#### *Обосновка*

*Изтичането на мозъци от някои държави членки е предизвикателство за цяла Европа! Тези държави членки имат нужда от атрактивни международни научноизследователски институти. В доклада „Matias“ Европейският парламент предложи конкурс, на който да се явят екипи от съществуващ водещ институт и от нововъзникващ регион. Техните научни проекти ще се подпомагат съгласно принципа за високи постижения от „Хоризонт 2020“. Регионът използва за инфраструктурата собствени средства и средства от ЕФРР, които не са свързани с конкурса.*

### **Изменение 3**

#### **Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(6а) С оглед увеличаване на взаимодействието между ЕФРР и другите програми на Общността Комисията следва да изготви и да актуализира редовно онлайн инвентар на предложенията за проекти за програми на Общността като „Хоризонт 2020“, МСЕ и COSME които са били положително оценени, но не разполагат или не са постигнали достатъчна степен на*

**финансиране от Общността.  
Държавите членки следва да  
преценят при разглеждането дали  
релевантните за тях предложения за  
проекти в този инвентар могат да  
бъдат включени в техните  
оперативни програми.**

#### Обосновка

*Това ново съображение отразява предложението за въвеждане на „печат за отличие“ за отличените проекти или демонстрационни или пилотни съоръжения които не са били финансирани или не са финансирани в достатъчна степен от европейските фондове и които държавите членки биха могли да финансират от структурните фондове. Все пак, първата стъпка би била предоставянето на разположение на тази информация.*

#### Изменение 4

##### Предложение за регламент Съображение 7

*Текст, предложен от Комисията*

(7) В рамките на **устойчивото** градско развитие се счита за необходимо да се окаже подкрепа на интегрирани действия за справяне с икономическите, екологичните, климатичните и социалните предизвикателства в градските райони, както и да се определи процедура за изготвяне на списъка с градове, по отношение на които ще се прилагат такива действия, и за определяне на финансовите средства, заделени за такива действия.

*Изменение*

(7) В рамките на **интегрално, устойчиво и приобщаващо** градско развитие се счита за необходимо да се окаже подкрепа на интегрирани действия за справяне с икономическите, екологичните, климатичните и социалните предизвикателства в градските райони, **за адаптиране на градовете към предизвикателствата на изменението на климата**, както и да се определи процедура за изготвяне на списъка с градове, по отношение на които ще се прилагат такива действия, и за определяне на финансовите средства, заделени за такива действия.

#### Изменение 5

##### Предложение за регламент Съображение 8

*Текст, предложен от Комисията*

(8) Въз основа на натрупания опит и силните страни на интегрирането на мерки в областта на устойчивото градско развитие в оперативни програми, подпомагани по линия на ЕФРР в периода 2007—2013 г., на равнището на Съюза следва да бъде предприета допълнителна стъпка чрез създаването на платформа за градско развитие.

## **Изменение 6**

### **Предложение за регламент Съображение 9**

*Текст, предложен от Комисията*

(9) За да може да намира или изпробва нови решения на въпроси, свързани с устойчивото градско развитие, които са от значение на равнището на Съюза, ЕФРР следва да предоставя подкрепа за иновативни действия в областта на **устойчивото** градско развитие.

## **Изменение 7**

### **Предложение за регламент Съображение 9 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(8) Въз основа на натрупания опит и силните страни на интегрирането на мерки в областта на устойчивото **и приобщаващото** градско развитие в оперативни програми, подпомагани по линия на ЕФРР в периода 2007—2013 г., на равнището на Съюза следва да бъде предприета допълнителна стъпка чрез създаването на платформа за градско развитие.

*Изменение*

(9) За да може да намира или изпробва нови решения на въпроси, свързани с устойчивото **и приобщаващото** градско развитие, които са от значение на равнището на Съюза, ЕФРР следва да предоставя подкрепа за иновативни действия в областта на **интегралното устойчиво** градско развитие.

*Изменение*

**(9а) подчертава колко е важно икономическата дейност в градските центрове да бъде запазена.**

## Изменение 8

### Предложение за регламент Член 2

*Текст, предложен от Комисията*

ЕФРР участва във финансирането на подкрепа, целяща засилването на икономическото, социалното и териториалното сближаване посредством преодоляването на основните различия между регионите, чрез подкрепа за развитието и структурното приспособяване на регионалните икономики, включително преструктурирането на регионите със западаща индустрия и на регионите, чието развитие изостава.

*Изменение*

ЕФРР участва във финансирането на подкрепа, целяща засилването на икономическото, социалното и териториалното сближаване посредством преодоляването на основните различия между регионите, чрез подкрепа за развитието и структурното приспособяване на регионалните икономики, включително преструктурирането на регионите със западаща индустрия, **регионите, изправени пред демографски предизвикателства, и регионите, чието развитие изостава. ЕФРР се използва се в пълна степен в подкрепа на изграждането на капацитет в регионите посредством целеви дейности, които имат за цел създаването на центрове за високи постижения, модернизирането на университети, закупуването на научно оборудване, преноса на технологии на местно равнище, подпомагането на новосъздадени предприятия и създаването на нови компании, и взаимодействието между промишлеността и научните среди на местно равнище, като по този начин бъде създадена „стълбица към отличието”, която да осъществи връзка между различните от гледна точка на развитието региони в Съюза и да даде своя принос за стратегията на Съюза за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.**



## Изменение 9

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква а)

*Текст, предложен от Комисията*

а) производствени инвестиции, които допринасят за създаването и запазването на устойчиви работни места, чрез преки помощи за инвестиции в малките и средните предприятия (МСП);

*Изменение*

а) производствени инвестиции, които допринасят за създаването и запазването на устойчиви работни места, **основно** чрез преки помощи за инвестиции в малките и средните предприятия (МСП);

## Изменение 10

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква в)

*Текст, предложен от Комисията*

в) инвестиции в социална, здравна и образователна инфраструктура;

*Изменение*

в) инвестиции в социална, здравна и образователна инфраструктура, **при поставяне на акцент върху най-слабо развитите региони и икономически и социално най-уязвимите региони;**

## Изменение 11

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква г) – алинея първа

*Текст, предложен от Комисията*

г) развиване на вътрешния потенциал **посредством предоставянето на подкрепа за регионалното и местното развитие**, научните изследвания и иновациите. Тези мерки включват:

*Изменение*

г) **инвестиции, целящи** развиване на вътрешния потенциал **на регионално и местно равнище** за научните изследвания и иновациите **също така чрез създаването на клъстери**. Тези мерки включват:

*Обосновка*

*Целта е придаването на по—голяма гладкост на текста при четене и да се насочи по-ясно към научните изследвания, развитието и иновациите.*

## Изменение 12

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква г) – подточка i)

*Текст, предложен от Комисията*

(i) инвестиции в дълготрайни активи за оборудване и *малка по размери* инфраструктура;

*Изменение*

(i) инвестиции в дълготрайни активи за оборудване и *изследователска* инфраструктура, *в това число необходимите помощи инфраструктури*;

*Обосновка*

*„Помощните инфраструктури” са добавени с цел инвестициите в широколенцова инфраструктура по тази тематична концентрация да станат възможни.*

## Изменение 13

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква г) – подточка ii)

*Текст, предложен от Комисията*

(ii) подкрепа и обслужващи дейности за предприятията, по-специално МСП;

*Изменение*

(ii) подкрепа и обслужващи дейности за *засилване на иновациите в* предприятията, по-специално МСП;

## Изменение 14

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – буква г) – подточка iii)

*Текст, предложен от Комисията*

(iii) подкрепа на обществените органи за научни изследвания и иновации и инвестиции в технологии и приложни изследвания в предприятията;

*Изменение*

(iii) подкрепа на органите (*предимно публични*) за научни изследвания и иновации и инвестиции в технологии и приложни изследвания в предприятията; *това включва създаването на водещи изследователски институции, напр. като част от съответно съревнование по програма „Хоризонт 2020”, и подкрепа за всички съответни мерки, които ще направят*

*тези институции интересни в международен план, в това число чрез конкурентоспособни в световен план заплати;*

## Изменение 15

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – алинея 1 – буква г) – точка iv)

*Текст, предложен от Комисията*

(iv) изграждане на мрежи, сътрудничество и обмяна на опит между регионите, градовете и представителните социални, икономически и ангажирани с околната среда субекти;

*Изменение*

(iv) изграждане на мрежи, сътрудничество и обмяна на опит между регионите, градовете и представителните социални, икономически и ангажирани с околната среда, **научни и изследователски** субекти;

## Изменение 16

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – алинея 1 – буква г – точка iv а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**iva) за подпомагане на обществените и частните организации при подобряването на системите на здравеопазването.**

## Изменение 17

### Предложение за регламент

#### Член 3 – параграф 1 – алинея 1 – буква д)

*Текст, предложен от Комисията*

д) техническа помощ.

*Изменение*

д) техническа помощ **на всяко едно равнище на административните органи и на органите за управление, занимаващи се с въпроси в областта на иновациите.**

## Изменение 18

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***С оглед по-голямата ефективност на тези мерки е важно да бъдат въведени обществени договори за иновации или обществени договори , предхождани търговската експлоатация.***

## Изменение 19

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

В по-силно развитите региони ЕФРР не предоставя подкрепа за инвестиции в инфраструктура, която осигурява основни услуги на гражданите в областта на околната среда, транспорта и ИКТ.

В по-силно развитите региони ЕФРР не предоставя **основно** подкрепа за инвестиции в инфраструктура, която осигурява основни услуги на гражданите в областта на околната среда, транспорта и ИКТ.

## Изменение 20

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 1 – буква а) – подточка i)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(i) поне 80 % от общия размер на средствата, отпускани от ЕФРР на национално равнище, се заделят за тематичните цели, посочени в точки 1, 3 и 4 от член 9 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [POP]; както и***

***заличава се***

## Изменение 21

**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 1 – буква а) – подточка ii)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(ii) поне 20 % от общия размер на средствата, отпускани от ЕФРР на национално равнище, се заделят за тематичната цел, посочена в точка 4 от член 9 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР].*

*заличава се*

**Изменение 22**

**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 1 – буква б) – подточка ii)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(ii) поне 6 % от общия размер на средствата, отпускани от ЕФРР на национално равнище, се заделят за тематичната цел, посочена в точка 4 от член 9 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР].*

*(ii) поне 15 % от общия размер на средствата, отпускани от ЕФРР на национално равнище, се заделят за тематичната цел, посочена в точка 4 от член 9 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР].*

**Изменение 23**

**Предложение за регламент**  
**Член 4 - параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Чрез дерогация от буква а), подточка i) в регионите, чийто БВП на глава от населението за периода 2007—13 г. е бил под 75 % от средния БВП за ЕС—25 за референтния период, но които са допустими по категория региони в преход или по-силно развити региони, така както са определени в член 82, параграф 2, букви б) и в) от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР] за периода 2014—2020 г., поне 60 % от общия размер на средствата, отпускани от ЕФРР на национално равнище, се*

*заличава се*

*заделят за всяка една от тематичните цели, посочени в точки 1, 3 и 4 от член 9 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [ROP].*

#### **Изменение 24**

##### **Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – точка 1 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

(1) засилване на научноизследователската дейност, технологичното развитие и **иновациите**;

*Изменение*

(1) засилване на научноизследователската дейност, технологичното развитие, **иновациите и подобряване на обучението в европейските образователни центрове.**

#### **Изменение 25**

##### **Предложение за регламент Член 5 – точка 1 – подточка а)**

*Текст, предложен от Комисията*

а) укрепване на инфраструктурата, необходима за научноизследователска и иновационна дейност, подобряване на капацитета за реализиране на достижения в областта на научноизследователската и иновационната дейност и насърчаване на центрове на компетентност, по-специално центрове, които са от интерес за Европа;

*Изменение*

а) укрепване на **инвестициите в** научноизследователска и иновационна дейност **и технологии и в мощности** за реализиране на достижения в областта на научноизследователската и иновационната дейност и насърчаване на **създаването, модернизиранието и експлоатацията на** центрове на компетентност, по-специално центрове, които са от интерес за Европа, **в това число необходимите за тях помощи инфраструктури и тези, представляващи възможност за взаимодействие с други европейски програми, напр. с конкуренцията за създаване на водещи изследователски институции по „Хоризонт 2020“**;

Изменение 26

Предложение за регламент  
Член 5 – точка 1 – подточка б)

*Текст, предложен от Комисията*

б) насърчаване на инвестициите на предприятията в научноизследователска и иновационна дейност, на разработването на продукти и услуги, на трансфера на технологии, на социалната иновация и приложенията за публични услуги, на стимулирането на търсенето, на **изграждането на мрежи**, на клъстерите и на отворените иновации посредством интелигентна специализация;

*Изменение*

б) насърчаване на инвестициите на предприятията в научноизследователска и иновационна дейност, на разработването на продукти и услуги, на трансфера на технологии, на **производни предприятия и новосъздадени предприятия**, на социалната **и организационната** иновация и приложенията за публични услуги, на **екоиновациите**, на стимулирането на търсенето, на **сътрудничеството по проекти в сферата на изследванията и иновациите**, **мрежите за върхови научни постижения, националните/регионалните изследователски съоръжения и технологичните центрове, центровете на компетентност и научните паркове, университетското образование и магистърската степен**, на клъстерите и на отворените иновации посредством интелигентна специализация;

Обосновка

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## Изменение 27

### Предложение за регламент Член 5 – точка 1 – подточка б а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ба) укрепване на изграждането на висококвалифицирани човешки умения, в това число обучение и мобилност в областта на изследователската дейност и центрове за върхови постижения;*

## Изменение 28

### Предложение за регламент Член 5 – точка 1 – подточка б б) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*бб) подкрепа за подходящите връзки и взаимодействия с програмата на ЕС „Хоризонт 2020“;*

## Изменение 29

### Предложение за регламент Член 5 – точка 1 – подточка в)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) предоставяне на подкрепа за технологични и приложни изследвания, пилотни линии, действия за одобрение на продуктите на начален етап, усъвършенствани производствени възможности и пилотно производство в ключови базови технологии, както и за разпространението на технологии с общо предназначение;

в) предоставяне на подкрепа за технологични и приложни изследвания, пилотни линии, **човешки ресурси**, действия за одобрение на продуктите на начален етап, усъвършенствани производствени възможности и пилотно производство в ключови базови технологии, както и за разпространението на технологии с общо предназначение **чрез сътрудничество с участниците в света на изследователската дейност и образованието, трансфера на технологии, приложните**



*изследвания, технологичното развитие и демонстрационните съоръжения, с цел да се подпомогнат предприятията в разработването на по-иновативни продукти, процеси маркетинг и услуги и разнообразяване на националната/регионалната икономика чрез нови дейности за осигуряване на висок растеж;*

#### *Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

### **Изменение 30**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 5 – параграф 1 – точка 1 – буква в а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ва) подкрепа за изгражданите на капацитет за бързото икономическо оползотворяване на нови идеи, произтичащи то изследователската и иновационната дейност. Това включва подкрепа за клъстерите, кооперативни партньорства между участници в сферата на изследванията, образованието и иновациите, в това число промишлени тематични и изследователски платформи, търговски инфраструктури в областта на изследванията и иновациите, насърчаването на услугите за бизнес консултации в областта на изследванията и иновациите, също така в сферата на услугите, творческите центрове, културните и творческите индустрии и социалните иновации, пилотните и демонстрационните дейности и създаването на по-голямо търсене на иновативни продукти*

*също така чрез обществени поръчки в областта на иновациите и финансиране на проекти за обществени поръчки в областта на иновациите.*

## Изменение 31

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 2 – встъпително изречение

*Текст, предложен от Комисията*

(2) подобряване на достъпа до ИКТ и на тяхното използване и качество:

*Изменение*

**(2) *В съответствие с целите на Програмата в областта на цифровите технологии за Европа, подобряване на достъпа до ИКТ и на тяхното използване и качество чрез:***

## Изменение 32

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 2 – подточка а)

*Текст, предложен от Комисията*

а) разгръщане на широколентовия достъп и въвеждане на високоскоростни мрежи;

*Изменение*

а) разгръщане на широколентовия достъп и въвеждане на високоскоростни мрежи, **както и на подкрепа за приемането на бъдещите бързоразвиващи се технологии, на цифровата икономика и на открита, достъпна, надеждна и перспективна инфраструктура за достъп от ново поколение в областите, които не са достатъчно обхванати от частните инвестиции или където пазарът не функционира правилно;**

**приемането на модели за дългосрочно инвестиране следва да бъде извършено в съответствие с насоките на ЕС относно инвестициите в широколентови мрежи и при спазване на правилата за държавните помощи. Това следва да засили регионалните**

*иновации и конкурентоспособността, да гарантира висока степен на конкуренция и да създаде равни условия за всички участници на пазара. Получената инфраструктура следва да позволи разделяне на услугите на равнище краен потребител, както и диференцирането на услугите и на оперативната съвместимост на мрежите и независимостта на операторите и доставчиците на услуги.*

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

**Изменение 33**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – точка 2 – подточка а а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*аа) ако основната цел за широколенов достъп по Програмата в областта на цифровите технологии за Европа не бъде постигната до 2013 г., би било възможно даването на разрешение за инвестиции, чрез които останалата част от населението да бъде обхваната посредством сателитна връзка;*

*Обосновка*

*Инвестиционният приоритет не е включен нито в предложението, нито в работния документ на службите на Комисията, но независимо от това той е в съответствие с Програма в областта на цифровите технологии за Европа.*

## Изменение 34

### Предложение за регламент Член 5 – точка 2 – подточка в)

*Текст, предложен от Комисията*

в) засилено използване на основаващи се на ИКТ приложения за електронно **правителство, електронни обучения, електронно приобщаване и електронно здравеопазване;**

*Изменение*

в) **разработване и** засилено използване на основаващи се на ИКТ приложения, **които допринасят за посрещане на бъдещите обществени предизвикателства и възможности, като например електронно обучение, електронно здравеопазване, застаряването на населението, намаляването на въглеродните емисии, ефективност на ресурсите, образование, електронно приобщаване, електронна култура, енергийна ефективност, интегрирани ИКТ решения за „интелигентни градове“, осведоменост и оправомощаване на потребителите, приложения на електронното управление с цел засилване на новаторството, осъвременяване на публичната администрация и достъп на гражданите до тези услуги, включително за маргинализираните групи и лицата с увреждания;**

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## Изменение 35

### Предложение за регламент Член 5 – точка 2 – подточка в а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ва) насърчаване на образование и обучение за използването на ИКТ;**

## Изменение 36

### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 1 – точка 3) – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

(3) повишаване на конкурентоспособността на МСП

*Изменение*

(3) повишаване на конкурентоспособността **и устойчивостта** на МСП

## Изменение 37

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 3 – подточка а)

*Текст, предложен от Комисията*

а) поощряване на предприемаческия дух, по-специално чрез улесняване на икономическото оползотворяване на нови идеи и стимулиране на създаването на нови предприятия;

*Изменение*

а) поощряване на предприемаческия дух **сред жените и мъжете и стимулиране на създаването на нови предприятия и бизнес инкубатори по-специално в областите, изправени пред обществени предизвикателства за ЕС**; по-специално чрез улесняване на икономическото оползотворяване на нови идеи и **резултатите от изследванията чрез предоставяне на помощна инфраструктура и предоставяне на достатъчна помощ на МСП за финансов инженеринг**;

*Обосновка*

## Изменение 38

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 3 – подточка б)

*Текст, предложен от Комисията*

б) разработване на нови бизнес модели за МСП, по-специално за насърчаване на тяхната интернационализация;

*Изменение*

б) разработване и прилагане на нови бизнес модели за МСП, включително нови вериги за създаване на стойност и организация на маркетинга, по-специално за насърчаване на тяхната

интернационализация;

## Изменение 39

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 3 – подточка б а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***ба) поощряване на предприемаческия дух, включително чрез предоставяне на начален капитал, гаранции, заеми и финансиране от типа „мецанин“ и първоначален рисков капитал чрез финансови инструменти и подкрепа за разработване на бизнес планове;***

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## Изменение 40

### Предложение за регламент

#### Член 5 – точка 3 – подточка б б) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***бб) поощряване на икономическото оползотворяване на нови идеи и резултати от научни изследвания и създаване на повече предприятия с интензивно използване на знания чрез намеси, съобразени с конкретните нужди на МСП на различните етапи от развитието и по веригата за създаване на стойност чрез иновации;***

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## **Изменение 41**

### **Предложение за регламент Член 5 – точка 3 – подточка б в) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***бв) поощряване на услуги за бизнес консултации, по-конкретно в областта на първоначалното формиране на предприятията, бизнес трансфер, достъп до нови пазари, бизнес стратегия и мониторинг, трансфер на технологии и далновидност, както и новаторство, основано върху дизайна и ориентирано към потребителя, увеличаване на капацитета за управление на иновациите и насърчаване и използване на тези услуги;***

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## **Изменение 42**

### **Предложение за регламент Член 5 – точка 3 – подточка б г) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***бг) насърчаване на разработването на интернет инструменти за предоставяне на целева информация и за улесняване на регулаторните процедури за МСП, особено в областта на обществените поръчки, законодателството в областта на трудовата заетост, социалното осигуряване, данъчното облагане и стандартизацията;***

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

**Изменение 43**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – точка 3 – подточка б д) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***бд) развитие на МСП в нововъзникващи области, свързани с европейските и регионалните предизвикателства, като например творческия и културния отрасъл, нови форми на туризъм, иновационни услуги, отразяващи нови обществени изисквания, или продукти и услуги, свързани със застаряването на населението, полагане на грижи и здравеопазване, иновации в областта на околната среда, нисковъглеродна икономика и ефективност на ресурсите, включително съгласуване с обществените поръчки с цел ускоряване на приемането от пазара на новаторски решения за посрещане на тези предизвикателства;***

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

**Изменение 44**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – точка 3 – подточка б е) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***бе) подкрепа за създаването и повишаването на капацитета по***



*отношение на разработването на услуги и продукти;*

#### Изменение 45

Предложение за регламент  
Член 5 – точка 3 – подточка б ж) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*бж) развитие на МСП в нововъзникващи области, свързани с европейските и регионалните предизвикателства, като например творческия и културния отрасъл, нови форми на туризъм, в това число културен туризъм, иновационни услуги, отразяващи нови обществени изисквания, или продукти и услуги, свързани със застаряването на населението, полагане на грижи и здравеопазване, иновации в областта на околната среда, нисковъглеродна икономика и ефективност на ресурсите, включително съгласуване с обществените поръчки с цел ускоряване на приемането от пазара на новаторски решения за посрещане на тези предизвикателства;*

#### Изменение 46

Предложение за регламент  
Член 5 – параграф 1 – точка 4 – буква б)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) *насърчаване* на енергийната ефективност и на използването на възобновяема енергия в МСП;

б) *повишаване* на енергийната ефективност и на използването на възобновяема енергия в *и от* МСП;

## Изменение 47

### Предложение за регламент Член 5 – точка 4 – подточка в)

*Текст, предложен от Комисията*

в) предоставяне на подкрепа за енергийната ефективност и за използването на възобновяема енергия в публични инфраструктури и **в** жилищния сектор;

*Изменение*

в) предоставяне на подкрепа за енергийната ефективност, **за по-широко използване на договорите за енергоспестяване с гарантиран резултат** и за използването на възобновяема енергия **по-специално** в публични инфраструктури и **за основно обновяване на** жилищния сектор;

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## Изменение 48

### Предложение за регламент Член 5 – точка 4 – подточка д)

*Текст, предложен от Комисията*

д) насърчаване на стратегии **за нисковъглеродно развитие** в градските райони;

*Изменение*

д) насърчаване на **ефективни** стратегии **и намеси и на такива, основаващи се на възобновяеми източници на енергия**, в градските райони, **включително обществени системи за осветление и интелигентни енергийни мрежи и адаптирането на тези системи за намаляване на въглеродните емисии**;

## **Изменение 49**

### **Предложение за регламент Член 5 – точка 4 – подточка д а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*да) поощряване на иновационни системи, по-специално дребномащабни отоплителни и електрически инсталации;*

## **Изменение 50**

### **Предложение за регламент Член 5 – точка 4 – подточка д б) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*дб) енергийна ефективност и отопляне и охлаждане на обществени сгради от възобновяеми източници, по-конкретно демонстрацията на сгради с нулеви емисии и с позитивна енергия, както и основно обновяване на съществуващите сгради до откъд оптималните по отношение на разходите равнища;*

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

## **Изменение 51**

### **Предложение за регламент Член 5 – точка 4 – подточка д в) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*дв) рационализиране на иновационните технологии за производство на енергия от възобновяеми източници, по-*

*специално технологиите, посочени в Стратегическия план за енергийни технологии и в Енергийната пътна карта за периода до 2050 г., наред с биогоривата от второ и трето поколение;*

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

**Изменение 52**

**Предложение за регламент  
Член 5 – точка 4 – подточка д г) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*дг) подкрепа за внедряване на производството на енергия от възобновяеми морски източници, включително енергията на приливите и отливите и енергията на вълните;*

*Обосновка*

*Подбор на елементи от работния документ на службите на Комисията (SWD(2012) 61 окончателен), използван с цел гарантиране на по-добро определение на инвестиционните приоритети.*

**Изменение 53**

**Предложение за регламент  
Член 5 – параграф 1 – точка 7) – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(7) насърчаване на устойчиво **развития** транспорт и премахване на участъците с недостатъчен капацитет в **ключови мрежови** инфраструктури:*

*(7) насърчаване на **интермодални и устойчиво развити** транспорт и **мобилност, като вниманието бъде съсредоточено върху** премахване на участъците с недостатъчен капацитет **и изграждането на липсващите трансгранични връзки в устойчивите***

*и интермодалните транспортни  
инфраструктури;*

#### **Изменение 54**

**Предложение за регламент  
Член 5 – точка 7 – подточка в)**

*Текст, предложен от Комисията*

в) разработване на екологосъобразни и нисковъглеродни транспортни системи и насърчаване на устойчиво развита градска мобилност;

*Изменение*

в) разработване на екологосъобразни и нисковъглеродни транспортни системи и насърчаване на устойчиво развита градска **и междуградска** мобилност;

#### **Изменение 55**

**Предложение за регламент  
Член 5 – параграф 1 – точка 7 – буква г а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*га) модернизиране на градския транспорт и повишаване на неговата ефективност;*

#### **Изменение 56**

**Предложение за регламент  
Член 5 – параграф 1 – точка 8) – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

(8) насърчаване на заетостта и подкрепа за мобилността на работната сила:

*Изменение*

(8) насърчаване на заетостта и **по-специално развиването на зелени работни места, както и** подкрепа за мобилността на работната сила:

#### **Изменение 57**

**Предложение за регламент  
Член 5 – параграф 1 – точка 8 – буква а)**

*Текст, предложен от Комисията*

а) изграждане на бизнес инкубатори и инвестиционна подкрепа за самостоятелно заетите лица и за създаването на собствен бизнес;

*Изменение*

а) изграждане на бизнес инкубатори и инвестиционна подкрепа за самостоятелно заетите лица, **микроредприятията** и за създаването на собствен бизнес

## **Изменение 58**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – параграф 1 – точка 8 – буква в)**

*Текст, предложен от Комисията*

в) инвестиране в инфраструктура за обществени служби по заетостта;

*Изменение*

в) инвестиране в инфраструктура за обществени служби по заетостта **и центрове за професионално обучение;**

## **Изменение 59**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – параграф 1 – точка 9 – буква в)**

*Текст, предложен от Комисията*

в) предоставяне на подкрепа за социалните предприятия;

*Изменение*

в) предоставяне на подкрепа за предприятия **и организации в областта на социалната икономика;**

### *Обосновка*

*Подкрепата за предприятия и организации в областта на социалната икономика (кооперации, взаимопомогателни дружества, сдружения и фондации) е от съществено значение за насърчаване на стойността на участниците в социалната икономика в Европа и признаване на тяхната роля в единния пазар на ЕС.*

## **Изменение 60**

**Предложение за регламент**

**Член 5 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*изграждане на по-голямо взаимодействие, допълняемост и оперативна съвместимост между инструментите на програма „Хоризонт 2020”, за която върховите постижения и пътят към тях представляват основният двигател, както и структурните фондове, основен двигател за които е изграждането на капацитет и интелигентната специализация, при условие че бъдат изградени мостове в двете посоки за свързването на двете програми;*

## **Изменение 61**

### **Предложение за регламент Член 5 - параграф 1 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*структурните фондове биха могли да бъдат използвани за финансиране на оборудването, развитието на човешките ресурси, създаването на клъстери в приоритетните области на „Хоризонт 2020” и като източник на малки суми под формата на безвъзмездни средства, предоставяни за подготовката на предложенията, които трябва да бъдат представени на „Хоризонт 2020”;*

## **Изменение 62**

### **Предложение за регламент Член 5 - параграф 1 в (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*националните и регионални фондове биха могли да се използват, с цел да*

*допринесат за финансирането на Европейския съвет по научни изследвания (ЕСНИ), действията и инициативите „Мария Кюри“ и съвместни проекти, които отговарят на критериите за високи постижения, но не могат да бъдат финансирани поради липса на европейски средства; „Хоризонт 2020“ би могъл да окачествява статуса с „печат за отличие“ на проектите, получили положителна оценка, които иначе не са успели да получат финансиране поради бюджетни ограничения;*

### **Изменение 63**

#### **Предложение за регламент Член 5 - параграф 1 г (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*структурните фондове биха могли да бъдат използвани за финансиране или съфинансиране на последващи действия към изследователски проекти по „Хоризонт 2020“ (т.е. пилотни и демонстрационни проекти);*

### **Изменение 64**

#### **Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 д (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Структурните фондове биха могли да бъдат използвани за устойчивостяване на резултатите от изследванията по такъв начин, че да се насърчи лесният достъп до знания или да се улесни разгръщането на произтичащите познания по отношение на преките им икономически или социални*



*употреби;*

## **Изменение 65**

### **Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 е (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***препоръчва Комисията да анализира възможността за създаване на общ европейски фонд, финансиран от структурните фондове, за подпомагане на съвместни европейски научни изследвания;***

## **Изменение 66**

### **Предложение за регламент Член 6 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Общите показатели, посочени в приложението към настоящия регламент, се използват по целесъобразност и в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР]. По отношение на общите показатели: По отношение на общите показатели — за базовите стойности се задава нула и се определят количествени цели с натрупване за 2022 г.

Общите показатели, посочени в приложението към настоящия регламент, се използват по целесъобразност ***след провеждане на консултации с държавите членки и с регионите и*** в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [РОР]. По отношение на общите показатели — за базовите стойности се задава нула и се определят количествени цели с натрупване за 2022 г.

*Обосновка*

*Регионите играят ключова роля за определяне на показателите, тъй като те са получатели на средства.*

## **Изменение 67**

### **Предложение за регламент Член 6 – алинея 3 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**подчертава необходимостта от конкретен показател в областта на образованието и обучението.**

## Изменение 68

### Предложение за регламент Член 7 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Устойчиво градско развитие

Устойчиво **и приобщаващо** градско развитие.

## Изменение 69

### Предложение за регламент Член 7 - параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. ЕФРР подкрепя — в рамките на оперативните програми — устойчивото градско развитие посредством стратегии, с които се определят интегрирани действия за справяне с икономическите, екологичните, климатичните и социалните предизвикателства в градските райони.

1. ЕФРР подкрепя — в рамките на оперативните програми — устойчивото **и приобщаващото** градско развитие посредством стратегии, с които се определят интегрирани действия за справяне с икономическите, екологичните, климатичните и социалните предизвикателства в градските райони.

## Изменение 70

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Всяка държава членка определя в своя договор за партньорство списък на градовете, в които е необходимо да бъдат приложени интегрирани действия

2. Всяка държава членка, **в сътрудничество с регионалните органи**, определя в своя договор за партньорство списък на градовете, в

за устойчиво градско развитие, и посочва приблизителния размер на средствата, заделяни годишно за тези действия на национално равнище.

които е необходимо да бъдат приложени интегрирани действия за устойчиво **и приобщаващо** градско развитие, и посочва приблизителния размер на средствата, заделяни годишно за тези действия на национално равнище.

#### *Обосновка*

*По отношение на политиката на ЕС на сближаване и за развитие на градската среда е важно да се подчертае жизненоважната роля на регионалните органи, които са институции, които направляват и прилагат на местно равнище стратегиите за намеса, посочени в програмните документи.*

### **Изменение 71**

#### **Предложение за регламент Член 8 - параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. Комисията създава — в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [ROP] — платформа за градско развитие, за да насърчава изграждането на капацитет и на мрежи **между градовете**, както и обмяната на опит относно градоустройствената политика на равнището на ЕС в области, свързани с инвестиционните приоритети на ЕФРР и с устойчивото градско развитие.

*Изменение*

1. Комисията създава **редовно**, в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № [...] /2012 [ROP] **и в сътрудничество с Комитета на регионите и с подкрепата на съответните програми за териториално сътрудничество**, платформа за градско развитие, за да насърчава изграждането на капацитет и на мрежи, както и **за политически диалог и** обмяната на опит относно градоустройствената политика на равнището на ЕС, **по-специално** в области, свързани с инвестиционните приоритети на ЕФРР и с устойчивото **и приобщаващо** градско развитие.

#### *Обосновка*

*Не съществува основание за ограничаване на обхвата на мрежите и обмена на опит между градовете. Програмата за градско развитие ще продължи да бъде от особена важност за градовете, които не участват в платформата, но също може да се превърне в програма да разширяване на сътрудничеството както между градовете в програмата, така и градовете извън програмата.*

## Изменение 72

### Предложение за регламент Член 8 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията приема списък на *градовете*, които ще участват в платформата, въз основа на определените в договорите за партньорство списъци, посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 14, параграф 2.

*Изменение*

Комисията приема *съвместно с държавите членки* списък на *агломерациите, големите и малките градове*, които ще участват в платформата, въз основа на определените в договорите за партньорство списъци, посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 14, параграф 2.

## Изменение 73

### Предложение за регламент Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

В списъка могат да бъдат включени най-много 300 града, но не повече от 20 града на държава-членка. Подборът на градовете се извършва по следните критерии:

*Изменение*

В списъка могат да бъдат включени най-много 300 града, но не повече от 20 града на държава-членка. ***В тази бройка са включени също така и средните и малките градове.*** Подборът на градовете се извършва по следните критерии:

## Изменение 74

### Предложение за регламент Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – буква б а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***ба) За целите на подбора, държавата членка изисква от градовете да включат интегрална стратегия в конкретните проекти, в която да бъде взета предвид добавената***

*стойност на природните и историческите ресурси и нейното отражение върху производството и заетостта.*

## Изменение 75

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – буква б б) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*бб) Настоятелно призовава за реабилитиране на съвкупностите от исторически градове за целите на адаптирането към водещите инициативи на "Европа 2020", достъпността, ИКТ, енергетиката и нуждите на лицата с увреждания да бъдат другите критерии, които да бъдат вземани предвид при избора на градовете.*

## Изменение 76

Предложение за регламент

Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – буква б в) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*бв) Подчертава необходимостта от добавяне на възстановяването на градовете и жилищата след бедствия, което също да бъде взето предвид като критерий за подбор.*

## Изменение 77

Предложение за регламент

Член 9 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Иновативни действия в сферата на

Иновативни действия в сферата на устойчивото **и приобщаващото** градско

**Изменение 78****Предложение за регламент  
Член 9 - параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. По инициатива на Комисията ЕФРР може да предостави подкрепа за иновативни действия в сферата на устойчивото градско развитие, като таванът за тази подкрепа е 0,2 % от общия размер на средствата, отпускани всяка година по линия на ЕФРР. Тези действия включват изследвания и пилотни проекти, целящи намирането или изпробването на нови решения на проблеми, свързани с устойчивото градско развитие, които са от значение на равнището на Съюза.

*Изменение*

1. По инициатива на Комисията ЕФРР може да предостави подкрепа за иновативни действия в сферата на устойчивото **и приобщаващото** градско развитие, като таванът за тази подкрепа е 0,2 % от общия размер на средствата, отпускани всяка година по линия на ЕФРР. Тези действия включват изследвания и пилотни проекти, целящи намирането или изпробването на нови решения на проблеми, свързани с устойчивото градско развитие, които са от значение на равнището на Съюза.

**Изменение 79****Предложение за регламент  
Член 13 - параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграф 3, се предоставя на Комисията за **неопределен** срок, считано от 1 януари 2014 г.

*Изменение*

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграф 3, се предоставя на Комисията за срок **от пет години**, считано от 1 януари 2014 г.

***Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава за периоди с еднаква продължителност освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три***

*месеца преди изтичането на всеки период.*

**Изменение 80**

**Предложение за регламент**

**Приложение 1 – заглавие на таблица 1 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*При необходимост общите показатели следва да включват перспективи, разбити по полов признак.*

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Конкретни разпоредби, приложими за Европейския фонд за регионално развитие и за целта “инвестиции за растеж и заетост”, и отмяна на Регламент (ЕО)№1080/2006
<b>Позовавания</b>	COM(2011)0614 – C7-0328/2011 – 2011/0275(COD)
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	REGI 25.10.2011 г.
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	ITRE 25.10.2011 г.
<b>Докладчик по становище:</b> Дата на назначаване	Patrizia Toia 15.11.2011 г.
<b>Разглеждане в комисия</b>	23.4.2012 г.
<b>Дата на приемане</b>	19.6.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 47 –: 5 0: 3
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Владимир Уручев, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Ивайло Калфин, Seán Kelly, Werner Langen, Mario Pirillo, Peter Skinner, Lambert van Nistelrooij
<b>Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Jorgo Chatzimarkakis